COGNAC
THOMAS HINE

T.S.F.

Programmes du jeudi 8 janvier

RADIO P. T. T. NORD A LILLE. — 12 h. 30. — Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord. Programme : La muette de Portici, ouverture (Auber); Jovialités (Gabriel Marie); Valse militaire (Waldteufel); Nadja Czardas (Michiels); Bacchanale asiatique (Francis Salabert); Les Bluets (Morley); La Montagne, poème symphonique sur un air montagnard (Tremisot); Marche des Cotillons (Francis Popy).

13 h. 35. — Cours; Informations; Produits agricole., Arrivée des navires au port de Dunkerque; Cours des valeurs.

15 h. — Diffusion du cours public professé à la Faculté des Lettres de Lille, par M. Sorre : « La Méditerranée et le monde méditerranéen. »

17 h. — Matinée enfantaine de Grand-Papa Léon, offert par l'Association de Radiophonie du Nord.

19 h. — Musique reproduite.

19 h. 15. — Cours; Communiqués; Informations.

19 h. 45. — Présentation des causeries publiques : « Aventures et récits d'aventures », par M. Janiaski.

20 h. — Le quart d'heure d'accordéon.

20 h. 15. — Causerie : « L'emploi des engrais à l'automne », faite sous les auspices du Comptoir Parisien d'Engrais et de Produits chimiques, 69, rue de la Folie-Méricourt, Paris. Entrepôt à Lille, rue Maugré.

20 h. 30. — Concert de musique reproduite, organisé par l'Association de Radiophonie du Nord.

20 h. 45. — « En Famille », chronique de l'Association de Radiophonie et des auditeurs de Radio-P.T.T.-Nord. Tirage des primes.

21 h. — Musique de jazz.

RADIO-PARIS (1.724,1 m.). — 12 h. 30, concert symphonique.

15 h. 45, concert de musique enregistrée.

18 h. 30, la demi-heure de musique enregistrée.

20 heures, radio-concert : Mozart et Salieri (Pouchkine).

20 h. 45, mélodies.

21 h. 30, pièces pour violoncelle : Petite chanson (Huré). — Les berceaux (Gabriel Fauré). — Les elfes (Poper). — Air des Noces de Figaro (Mozart). — Le thé (Koechlin). — Green (Debussy). — Avril (Busser). — Suite de l'audition des dix-sept quatuors de Beethoven : Le douzième quatuor.

PIÈCES DÉTACHÉES et POSTES COMPLETS
C.E.P.M.A. 80, r. du Molinel, Lille
Ouv. le dimanche de 10 à 12 h. Catal. franco. 28923

TOUR EIFFEL (1.445,8 m.). — 12 h. 10, relais du concert de l'Ecole supérieure des P.T.T.

17 h. 45, Journal parlé.

19 h. 10, radio-concert.

NATIONAL (Daventry 5 xx, 1.554,4 et 261,3 m.). — 12 heures, recital d'orgue.

13 heures, concert.

14 heures, gramophone.

15 heures, chants du soir de l'Abbaye de Westminster.

16 h. 30, musique légère.

17 h. 15, pour les enfants.

18 h. 40, les bases de la musique. Musique de piano de Bach.

19 h. 45, concert d'orchestre à cordes.

21 h. 35, Le roi l'a dit (Delibes). — Peer Gynt (Grieg). — Zambieki (Aroing). — Tarantelle (Chopin).

MIDLAND REGIONAL (Daventry 5 gb, 479,2 m.). — 12 heures, concert.

14 heures, le Midland soudle or hours.

17 h. 15, pour les enfants.

19 heures, Trois champêtre (Bellmer). — Serenade (Haydn). — Berceuse. — Trois idylles (Barnefield). — Conte d'avril (Wolfar).

20 h. 10, impromptu, paroles et musique de Leonard Hubert.

21 heures, Sonate en la pour violon et piano, op. 100 (Brahms). — Sonate en fa mineur pour violon et piano, op. 13, (Paderewski).

HUIZEN (Hollande, 1.875 m.). — 9 h. 40, chant.

13 à 40 disques.

14 à 55, pour les femmes.

15 à 45, pour les malades.

16 à 45, concert.

18 h. 20, disques.

19 h. 10, Variation de chant dans Cantate BWV 140 (J. S. Bach). — Troisième symphonie D (Hindemith). — Amour et Guerre (Gurlitt). — Programme de Schubert. Symphonie V.

22 h. 25, disques.

ROME (441,2 m.) — **NAPLES** (351,4 m.). — 12 h. 15 et 12 h. 30, musique légère.

14 heures, Sonate en ré, ouvrier (Tartini). — Introduction et variations (Sarasate). — Deux chants hindous de Woodforde-Finden. — Trois chansons napolitaines de Di Chiaiano. — Pro Piera (Hirschman).

19 h. 40, Ouverture en mineur (Lee). — Rhapsodie orientale. — Etude de concert (Martucci). — La vie aventureuse (Dupare). — Louise (Charpentier). — Celle Strauss. — Toccata (Schumann). — André (Chopin). (Gordana).

HILVERSUM (3.3 kw-298,8 m.). — 8 h. 41 : 12 h. 10, Concert. Diffusion du programme donné au Arena Théâtre Rotterdam. L'orchestre sous la direction de M. Max de Groot. — 15 h. 40 : Disques. — 17 h. 10 : Musique de danse. — 19 h. 41, Concert. Les d. Sluys (soprano), Harend Rendes (piano). Hymnes nationaux. — 20 h. 40, Concert par Dolna Biela et son orchestre. — 21 h. 10, Concert. Diffusion du programme donné au Concertgebouw, Amsterdam. — 22 h. 10 : Concert par Dolna Bela (suite). — 22 h. 40 : Disques.

LANGENBERG (472,4 m.). — 6 heures et 11 heures, Concert de disques.

12 h. 5, concert.

16 heures, concert de musique viennoise (disques).

17 h. 15, concerts russes modernes.

18 h. 45, Maritana (Wallace). — Boris Gosounaw (Moussorgsky). — L'orchidée noire (d'Albert). — Chansons des roses (Eulenburg). — Fête des nains (Noak). — Première heure de bebe (Myers). — La belle Galathée (Suppé).

19 h. 45, Il neige, morceaux de circonstance sur l'hiver : poèmes, chansons. — Auf der Berghuette, pièce d'Anton Wormann.

20 heures, concert de soli.

BELGIQUE

CONSEIL DE CABINET

Les ministres se sont réunis en conseil mercredi après-midi, sous la présidence de M. Jaspar, président.

M. Hymans ministre des Affaires Etrangères, a présenté un rapport sur la politique extérieure.

Les ministres vont soumettre au Roi un projet créant un nouveau service d'autobus pour faciliter les communications ferroviaires dans le pays.

Le Conseil s'est occupé ensuite de l'ordre du jour des travaux parlementaires et a réglé différentes questions administratives.

Le communiqué officiel ne porte pas trace des conversations qui ont eu lieu à propos de la question linguistique. Les ministres semblent se réserver pour faire mardi prochain à la Chambre les déclarations que comporte la situation concernant les incidents de Gand.

UN ACCROCHEUR DE WAGONS ÉCRASÉ

Mercredi matin, en gare de Liége, le chef-manœuvre Louis Heine, âgé de 40 ans, marié et père de quatre enfants, a été pris entre les butoirs de la locomotive et ceux du fourgon d'un train de la ligne de Herve. Le malheureux a eu le thorax défoncé ; transporté à la clinique de Montegnée, il a expiré en cours de route.

UNE TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE A BRUXELLES

Mercredi matin, vers 6 h., un individu parlant difficilement le français, se présentait dans le magasin d'épicerie tenu par M. Szlama à Saint-Gilles, et a braqué un revolver sur le commerçant. Celui-ci parvint à s'enfuir et attira l'attention des voisins en brisant des vitres. Le malfaiteur s'enfuit et disparut dans l'obscurité sans avoir rien emporté. La police a ouvert une enquête.

LE FEU A L'HOPITAL DE NAMUR

Mercredi, vers 17 h. 30, un commencement d'incendie a éclaté dans un baraquement de l'hôpital militaire de Namur. Les pompiers parvinrent à circonscrire le feu. Les dégâts matériels sont très importants.

La Vie Sportive

FOOTBALL-ASSOCIATION

Union de Flandre

RENCONTRES DU DIMANCHE 11

Division d'Honneur. — F.C. Santes-F.C. Loos; — Es. Ind. Tourcoing-F.C. Tourquennois; — C.A. Les Jeunes-I.C.A.M.; — Stella Lys-U.S.M. Bousbecques.

Promotion. — F.C. Tourquennois-Hirondelles Flers; — Stella Lys-P.P. Quesnoy; — St-Maurice Sportif-Etoile Verte; — J.A. Canteleu-F.C. Santes; — F.C. La Bassée-A.S. Sainghin; — P.C. Loos-P.C. Lesquin.

Deuxième Série. — S.G. Forest-P.C. La Bassée; — Es. Ind. Tourcoing-C.A. Les Jeunes; — Jeunes Marquette-Coqs Rouges.

Troisième Série. — P.P. Quesnoy-U.S. Houplin; — E.S. Seclin-Etoile Verte; — Coqs Rouges-Stella Lys.

MATCH DE BIENFAISANCE entre les Inoffensifs et les Marchands de Poissons, à 11 h., le dimanche 11, terrain du Stade Amédée Prouvost, rue du Commandant-Bossut, Wattrelos. Prix d'entrée, 0 fr. 50, au profit de la famille Nys, de Wattrelos.

STADE ROUBAISIEN. — Invité par le Racing-Club de Calais, le Stade Roubaisien se rendra dimanche prochain, au pays de la dentelle, pour y rencontrer l'équipe 1A du R.C.C. A cet effet, tous les équipiers premiers sont priés d'assister à la séance d'entraînement qui aura lieu ce soir, à 19 h., dans la salle d'éducation physique.

UNION SPORTIVE ROUBAISIENNE — Ce soir à 19 h. 30, commenceront les cours d'éducation physique, sous la direction de M. Desroussseaux, dans la salle du Parc Municipal des Sports. Tous les footballeurs ainsi que les membres de la section de basket, sont convoqués à ces réunions qui auront lieu chaque jeudi. Les jeunes gens que l'éducation physique intéresse, peuvent s'inscrire au siège de l'U.S.R., ou directement au professeur Desroussseaux.

AMICAL-CLUB DU CRETINIER, WATTRELOS. — Dimanche, un tournoi sera joué pour une superbe coupe offerte par l'Amical du Crétinier. L'Amical-Club du Crétinier aura à tenir tête à la brillante équipe de l'Etoile Sportive des Trois-Ponts. Se munir de tickets à l'avance, au siège de l'Amical-Club du Crétinier (Café Horhain), 33, rue Haugedé, Wattrelos. Le coup d'envoi sera donné à 2 h.

OLYMPIQUE DU RECUEIL, FLERS. — Dimanche prochain, équipe 1A au Lédon, à 13 h. 30, pour le match contre J.G. Sart.

ASSOCIATION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — Jeudi soir, à 7 h., réunion au siège, 37, rue du Hazo. Les joueurs indispondles pour dimanche prochain, sont priés d'en aviser la commission.

POUR BIEN MANGER, allez à l'HOTEL DU MIDI. Ses Hors-d'œuvre et Plats du Jour à des prix tout à fait réduits. 24900

BOXE

UNE AFFLUENCE CONSIDÉRABLE EST PRÉVUE POUR LE MATCH MARCEL THIL-DHAINAUT

L'initiative hardie qu'ont eue les organisateurs du grand gala des Gueules cassées de faire venir à Lille une vedette internationale telle que le célèbre Marcel Thil, champion de France et challenger au champion d'Europe a été accueillie avec un vif intérêt. On en aura la meilleure preuve par la façon dont sont assiégés les bureaux de location. Hier soir encore les 750 secondes de face à 15 fr., il en restait en tout et pour tout une vingtaine de disponibles. Que tous ceux qui s'apprêtent à aller voir Marcel Thil en action se le tiennent pour dit.

Notre champion nordiste n'a rien négligé pour mettre toutes les chances de son côté. Il est en condition resplendissante et n'aura aucune excuse à faire valoir en cas de défaite. Morel, Tricoteaux et Young Mars qui le préparent spécialement depuis dix jours sont convaincus de sa victoire. Son entraînement chaque soir à l'Hippodrome de Douai a été suivi par des centaines de spectateurs enthousiastes et l'on peut affirmer que la confiance la plus absolue règne chez nos amis douaisiens qui ont mobilisé tous les autobus et autocars de la région en vue de leur venue à l'Hippodrome de Lille, dimanche à 4 h. 30.

Le célèbre Marcel Thil arrivera à Lille samedi. Il est lui aussi au mieux de sa forme et déclare lui-même qu'il fera tout pour conserver son titre de champion de France.

Ce match sensationnel magnifiquement encadré par cinq combats de tout premier ordre regroupant que des hommes connus tels que Boltz, Vandeleene, David, Ongenaert, Ogez, Heintz, et... doit valoir aux organisateurs un succès triomphal, dont bénéficieront les glorieux mutilés de la face « Les gueules cassées ».

EPILEPSIE
ET TOUTES MALADIES NERVEUSES
GUÉRISON CERTAINE. SUPPRESSION IMMÉDIATE DES CRISES
TRAITEMENT SANS BROMURE
METHODE ITALIENNE INCONNUE EN FRANCE
Docteur J. SOUVIGNET (SPECIALISTE)
3, RUE GAMBETTA - CASTELNAUDARY
(AUDE) FRANCE

GYMNASTIQUE

ASSOCIATION SPORTIVE MICHELET, LANNOY. — Répétition ce soir, à 19 h. 30, Ecole Michelet. Des séances d'entraînement ont lieu tous les dimanches matin, à partir de 9 h. Exercices de souplesse et d'acrobatie, sous la direction de M. Antoine Mill. Les inscriptions ont lieu tous les jours d'entraînement.

GYMNASTIQUE SAINT-VAAST, LEERS. — Ce soir, jeudi, à 18 h. 30, répétition des Pupilles.

BASKET-BALL

Union de Flandre

RENCONTRES DU DIMANCHE 11

Deuxième Série. — J.A. Roubaix-St-Alexandre Sports; — S.M. Beaulieu-F.C. Tourquennois; — F. Lannoy-Intrépide S.C.; — J.A. Tourcoing-A.S. St-Eloi; — S.H. Esquermes-U.S. Moulins; — I.C.A.M. U.S. Mont-à-Camp; — S.V. Marcq-P.C. Lambersart.

Troisième Série. — Es. Ind. Tourcoing-P.C. Wasquehal; — F.C. Tourquennois-Intrépide S.C.; — S.V. Marcq-St-Alexandre Sports; — A. Berkem-S.M. Wasquehal; — J.A. Roubaix-S.V. Marcq 2; — St-Alexandre 3-St-Louis Sports; — Intrépide 2-S.M. Beaulieu; — P.C. Templeuve-Moulins; — J.A. Canteleu-P.C. Fretin; — Etoile Verte-C.S. Mont-à-Camp — St-Maurice Sportif-S.M. Haubourdin; — P.C. Loos 2-C.S. Salomé; — P.C. Lambersart-U.S. Moulins.

R.C.R. BAT SPORTING-CLUB FIVOIS, PAR 42 A 26. — Match joué à l'I.C.A.M., sous un hangar spécialement aménagé pour la pratique du basket, à l'occasion de la Coupe Maurice Bouchery, organisée par l'Olympique Lillois. Le Racing était supérieur et n'eut guère de peine à imposer son jeu : Fives s'est quand même défendu vaillamment.

AMICALE DES ARTS, ROUBAIX. — Ce soir, à 19 h. 30, au siège, 103, rue des Arts, réunion obligatoire. Commission des fêtes à 20 h.

CERCLE ATHLETIQUE JEANNE D'ARC, ROUBAIX. — Equipe 3A, dimanche 11, contre St-Louis Sports Roubaix, sur leur terrain. R.-v. au terrain, rue Charles-Gounod. — Equipe 3B contre F.U.F.A. Lille, sur notre terrain. R.-v. au terrain à 10 h. 45.

TIR

LE TIR RÉGIONAL, ROUBAIX (12, rue du Maréchal-Foch). — Dimanche, séance de tir d'entraînement et deuxième séance du concours mensuel du mois. Le tir est ouvert de 10 à 13 h. Le secrétaire se tiendra à la disposition des sociétaires pour le règlement de leur cotisation pour 1931. Le tir est ouvert à tous les amateurs de la région.

LA ROUBAISIENNE. — Résultats du concours permanent de décembre : Honneur : Wibaux. — Elite : Lammelin, Hennebicq. — 1re Catégorie : Gense Rayn., Vandenberghe, Baert, Dujardin, Velghe, Riquier, Dubois, Vanderorde, Drymil, Bataille, Petit, Queneu, Dhondt, Florin, Gévaert J., Lenoir, Maes. — Pupilles : Rickewaert, Gense Rob., Labay.

Classement général du concours permanent : Honneur : Wibaux, Debay, Rancelot. — Elite : Hennebicq, Lammelin, Parent, Geenens. — 1re Catégorie : Dujardin, Velghe, Vandenberghe, Gense, Baert, Riquier, Drymil, Bataille, Dubois, Petit, Bonte J., Florin, Lenoir, Vanderorde, Willaumez, Massens. Non classés : Duquenne, Coppens, Gévaert, Cisyes, Dhondt, Duquenne, Verhelst, Lepanoski, Schittecatte, Gevaert SL., Boet, Vergin, Sorge, Six, Drunle, Quenez, Delmotte, Bodelle, Duponchelle, Bourgo's, Monnier, Poulair, Mouron, Debrève, Devinck, Vanmullen. — Pupilles : Gense, Rickewaert, Duquenne, Delmotte, Labay, Debeir.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS WATTRELOSIENS. — Résultats du concours de tir entre les sociétaires : Fusil Lebel, 20 m. : 1. Louis Leroy, Renaud Verplanque, Maurice Delannoy, Marcel Ruysekart, Léon Delcroix. — Carabine, 12 m : 1. Henri Delgrange, Benoit Vanpeteghem, Henri Hespel, Paul Vanesche, Louis Leroy, Jules Spriet, André Mattot, V.-B. Delgrange, Armand Boyer, Alfred Ségard. — Surprise : Paul Courtray, Jean Wycart, Renaud Verplanque, Benoit Vanpeteghem, Jules Spriet, Henri Gens, Louis Leroy, Grimonprez, Lucien Vanesche, Emile Ferez.

HIPPISME

LES COURSES A DILBEEK du 7 janvier

Prix du Courrier (5.000 fr., 2.500 m.) : 1er, Jonglette; 2e, Jette; 3e, Hormondale. — Non placé : Jovial. — Mutuel : Pesage, 12.50, 8.00, 6.50; Pelouse, 13.00, 6.90, 6.00.

Prix des Diligences (5.000 fr., 2.600 m.) : 1er, Donaéo; 2e, General Watts; 3e, Colin Maillard. — Non placé : Crépuscule. — Mutuel : Pesage, 20.00, 13.50, 40.50, 29.50; Pelouse, 13.50, 9.30, 29.50, 26.00.

Prix des Postillons (5.000 fr., 2.000 m.) : 1er, Fortunio II; 2e, Jean Red; 3e, Pluton. — Non placé : Jéricho. — Mutuel : Pesage, 7.00, 5.50, 5.50; Pelouse, 7.00, 5.50, 5.50.

Prix des Malles (5.000 fr. 2.400 m.) : 1er, Fabricius; 2e, Demi Mondaine; 3e, Amélia Gay. — Non placé : Nicolabella. — Mutuel : Pesage, 13.50, 7.00, 8.50; Pelouse, 11.00, 8.00, 18.00.

Prix des Relais (5.000 fr., 2.300 m.) : 1er, Altinus; 2e, Marie Benton; 3e, Fleurie. — Non placé : Velours. — Mutuel : Pesage, 95.00, 20.50, 12.50, 14.00; Pelouse, 41.50, 16.50, 9.50, 16.00.

LA PÊCHE

ROUBAIX. — **L'Ablette.** — Dimanche, assemblée trimestrielle, à 8 h.

JEU DE 421

LYS. — Nous donnons ci-dessous le résultat du jeu de 421 organisé par l'Association Amicale des Anciennes et Anciens Elèves des Ecoles publiques de Lys, au profit des œuvres post-scolaires : 1. Moerman, 2. Louis Vandequin; 3. Desbouvries, 4. M.-L. Dubois, 5. Jules Postbien, 6. N. Dujardin, 7. Arthur Treffel, 8. Georges Bonnel, 9. Simon Ségard, 10. Wattel, 11. Verveck, 12. Dubocage, 13. Rosa Delannoy, 14 Alexandre Lefebvre, 15. Simonne Bonte, 16. Jules Nys, 17. Alfred Cailleaux, 18. Maréchaux 19. Carlier père, 20. Opsomer, 21. Clémence Laga, 22. Jean Perruyne, 23. A. Duprez, 24. Bassekère fils. Les lauréats peuvent retirer leur prix au café où ils ont joué.

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — **Cercle Union.** — Aujourd'hui jeudi à 7 h. réunion du mois. A l'ordre du jour : Concours de 1931; renouvellement du matériel. Après la réunion souper de l'enjeu de l'exposition. Les sociétaires qui n'ont pas encore donné leur adhésion doivent le faire pour ce jour jusque midi.

COMBATS DE COQS

ROUBAIX. — **Gd Parc, rue Vieil-Abreuvoir** : Jeudi 8 janv., aura lieu le 1er des concours de semaine 20/120 et 70/200. Au parc à 6 h. 45 précises. 17230

BYRRH
Vin généreux au quinquina

LES ANNONCES DE « JEUX »

Voici dans quelles conditions sont acceptées les annonces de jeux de tous genres : piquet, fléchettes, dés, colombophilie (concours), coqs, billard, tir à l'arc, boules, etc. :

Les jeux et concours des dimanches et lundis seront annoncés gratuitement le vendredi précédent par une insertion de trois lignes maximum.

Les jeux et concours des autres jours seront annoncés aussi par une insertion gratuite de trois lignes la veille du jeu.

Le surplus des trois lignes ou les insertions supplémentaires seront facturées : 2 fr. 75 la ligne en semaine, 3 fr. 30 la ligne le dimanche.

Les textes qui ne concernent pas directement des jeux ou concours (par exemple : les ventes de pigeons, constateurs ou d'objets quelconques se rapportant aux jeux, les annonces de triage de pigeons, etc.), sont toujours comptés au tarif ordinaire de la publicité commerciale, à l'emplacement où ils sont insérés. 3463

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

du mercredi 7 janvier 1931

Les marchés à terme de laines

A ROUBAIX

LAINE PEIGNÉE — Type unique

Quantités	Mois	Prix payé
2.500 kil.	Avril	20.30
2.500 —	Avril	20.50
10.000 —	Juillet	20.50
5.000 —	Octobre	20.70
2.500 —	Octobre	20.60

22.500 kil.

	Cotes	Achet.	Vend.
Janvier	20.30	—.—	—.—
Février	20.30	—.—	—.—
Mars	20.30	—.—	—.—
Avril	20.20	—.—	—.—
Mai	20.40	—.—	—.—
Juin	20.40	—.—	—.—
Juillet	20.50	—.—	—.—
Août	20.50	—.—	—.—
Septembre	20.60	—.—	—.—
Octobre	20.70	—.—	—.—
Novembre	20.70	—.—	—.—
Décembre	20.70	—.—	—.—

A TOURCOING

LAINE PEIGNÉE — Type unique

Quantités	Mois	Prix payé
2.500 kil.	Janvier	20.20
2.500 —	Juin	20.40
2.500 —	Juillet	20.40
2.500 —	Septembre	20.50
2.500 —	Octobre	20.60
2.500 —	Novembre	20.60

15.000 kil.

	Cotes	Achet.	Vend.
Janvier	20.20	—.—	—.—
Février	20.20	20.00	20.20
Mars	20.20	20.10	20.20
Avril	20.30	—.—	20.30
Mai	20.40	—.—	—.—
Juin	20.40	—.—	20.40
Juillet	20.40	—.—	20.40
Août	20.50	—.—	20.50
Septembre	20.50	20.50	20.60
Octobre	20.60	20.50	20.60
Novembre	20.60	20.50	20.60
Décembre	20.60	20.50	—

A ANVERS

(Communiqué par MM. J.-L. Duesberg Fils)

	Cote préc.	Cote du jour
Janvier	18 d.	18 d.
Février	18 d.	17 7/8 d.
Mars	18 1/4 d.	18 d.
Avril	18 3/8 d.	18 1/4 d.
Mai	18 5/8 d.	18 1/4 d.
Juin	18 1/2 d.	18 3/8 d.
Juillet	18 5/8 d.	18 1/2 d.
Août		90.000 —
Etat du marché	Calme	Calme
Affaires traitées :	310.000 lbs	240.000 lbs

Détail des affaires traitées ce jour :

Février	55.000 lbs
Mars	5.000 —
Avril	30.000 —
Mai	10.000 —
Juin	20.000 —
Juillet	30.000 —
Août	90.000 —

BOURSE DE BRUXELLES

du mercredi 7 janvier 1931

Rentes belges. — Belge 2e série, 80.25. — Int. à primes 1920, 520.50. — Chemins de fer belges H.L.J., 565.50. — Dommages de guerre 1921, 227.50; 1922 264.25. — Consolidés 1921, 103.25.

Emprunts provinces et villes. — Anvers 1887, 82.50. — Anvers 1903, 81.25. — Bruxelles Maritime, 72.25. — Congo (Primes) 1888, 125.50. — Gand 1896, 67.

Banques. — Banque de Bruxelles, 875. — Banque Nationale, 3.015. — Société Générale, 7.000.

Métallurgie. — Aciéries d'Angleur, 677.50. — Armes de guerre, 785. — Baume Marpent (fond.), 3.125. — Cockerill, 1.555. — Espérance Longdoz-Liége, 4.100. — Ougrée-Marihaye, 3.240. — Providence (Forges), 8.900. — Sambre-Moselle, 4.190. — Thy-le-Château (Hauts Fourneaux), 6.075.

Charbonnages. — Amercœur, 2.880. — Anderlues, 3.150. — Bonne Espérance Batterie, 4.225. — Courcelles Nord, 295. — Gosson-Lagasse, 2.600. — Levant du Flénu, 3.600. — Masses Diarbois, 2.250. — Noël Sart Culpart, 12.250. — Nord Charleroi, 4.375. — Produits du Flénu, 2.890. — Réunis de Charleroi, 1.125. — Sacré Madame, 3.925. — Strépy-Bracquegnies, 1.120. — Trieu Kaisin, 1.280. — Unis Ouest de Mons, 1.105.

Zinc, plombs et mines. — Asturienne des Mines, 370. — Overpelt, 700. — Vieille Montagne, 2.090.

Glaceries, verreries. — Verreries b. Jumet (cap.) 106.

Industries diverses. — La Lainière Escaut (priv.), 350. — Produits chimiques Auvelais, 1.785. — Sonna ordin., 17.775.

Valeurs coloniales. — Cie du Kassaï, 100e part, 274. — Katanga priv., 45.250. — Katanga ord., 30.050. — Union minière (c.), 6.025.

Actions étrangères. — Canadian Pacif. (1er), 2.480. — Brazilen Tract. ord., 830; titre de 4, 850. — Luxembourg Burbach-E.-D., 6.400. — R. Gl. belgo-russe, 20.

Communiqué par le **Crédit du Nord Belge, Bruxelles** (Succurs. : Courtrai, Gand, Tournai, Menin, Mouscron).

CRÉDIT DU NORD BELGE
(Société Anonyme). Siège social : BRUXELLES
32, Rue du Fossé-aux-Loups, 32
SUCCURSALES : Courtrai, Gand, Namur, Tournai.
COMPTOIRS : Audenarde, Bisseghem, Menin, Mouscron, Péruwelz, Waereghem.
BUREAUX périodiques : Néchin, Stambruges.
Toutes opérations de Banque et de Bourse.
Ouverture de comptes à vue ou à échéances en toutes monnaies.
LOCATION DE COFFRES-FORTS
FILIALE DU CRÉDIT DU NORD
25630

BIBLIOGRAPHIE

REVIVRE. — Revue bi-mensuelle illustrée sous la direction de P. Sanson. Rédacteur en chef : Jacques des Gachons.

Le numéro 15 (5 janvier) est particulièrement intéressant avec le grand article du P. Sanson, Vœux ; le « billet » spirituel de Franc-Nohain ; un très beau poème de Geneviève Usaire : La plainte au corps malade ; un conte d'Epiphanie, l'Etoile, avec de délicieuses compositions de Félix Lorioux ; les Mémoires d'une perdrix blanche par A. Bessières ; une vivante étude sur l'église de Brou et le quatrième centenaire de Marguerite d'Autriche par Marguerite Bourcet et la collaboration du Dr A. R. Prévost, de Mesdames Suzanne Fouché, Céline Lhotta, Marion Gilbert, Marguerite Duportal et de MM. Bernard Fréval, Maurice Sourian, Etienne Le Gal, Jacques Lermanjat, Dr Loreys, Jean Nesmy, Pierre Dumaine, J.-J. Rousseau, Dardaillon, etc.

Aime Colette Yver y commence son nouveau et très émouvant roman : « Vincent ou la Solitude ».

Demandez numéro spécimen gratuit aux Editions Spes, 17, rue Scoffiot, Paris Ve. Abonnement 40 frs. par an ; le numéro 2 francs.

NOUVELLES MARITIMES

Lignes « Clan » et « Shire » d'Australie à Dunkerque

« STIRLINGSHIRE » : Sydney, 25 octobre. Melbourne, 31 octobre. Adelaide, 8 novembre.
« BERWICKSHIRE » : Brisbane, 8 novembre. Sydney, 15 novembre. Fremantle, 29 novembre.
« CLAN MACTAVISCH » : Sydney, 23 novembre. Melbourne, 29 novembre.
« CLAN MACPHERSON » : Sydney, 6 décembre. Adelaide, 17 décembre. 26953

CONVOIS FUNÈBRES

Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service de

Monsieur Henri CAMPION

Ancien secrétaire du Commissaire central de Tourcoing membre de la Société des Sauveteurs du Nord

époux de Dame Lia DAILLIET

décédé à Sartrouville (Seine-et-Oise), le 1er janvier 1931, à l'âge de 67 ans, lesquels auront lieu le vendredi 9 courant, à 3 heures 45, en l'église Saint-Christophe, à Tourcoing. — L'assemblée à l'église.

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire part de la mort de

Mademoiselle Germaine FONTIER

pieusement décédée à Roubaix, le 5 janvier 1931, dans sa 26me année, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le Vendredi 9 janvier, à 10 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste, sa paroisse. L'assemblée à la maison mortuaire 44, rue de Bouvines, à 9 h. 45. — De la part de M. et Mme Henri Fontier-D'Halluin, ses parents, et de toute la famille. 17686

On annonce la mort de

Mademoiselle Agnès CAU

pieusement décédée à Tourcoing, le 4 janvier 1931, dans sa 18me année. Convoi et Service solennels le 8 janvier 1931, à 9 h. 45, en l'église Saint-Christophe, Tourcoing, sa paroisse. Réunion à la maison mortuaire, 22, rue de Turenne, à 9 h. 30. — Il ne sera pas envoyé de faire part. — Messe de Convoi Mercredi 7, à 9 h. — La famille recevra les condoléances à la sortie de l'église. 17577

Deuil. Soul. Dalm. Chauss. Bonsan, 5, r. Pre-Motte, 197

REMERCIEMENTS

Mlle Angèle Lutz, M. et Mme Edouard Lutz-Lédgeois et leur famille, vivement touchés des marques de sympathie reçues lors de la mort de leur père

Jules LUTZ

Ancien combattant de 1870-71

adressent leurs sincères remerciements à toutes les personnes ayant assisté aux funérailles et toutes celles qui, empêchées, ont exprimé leurs condoléances et les prient d'assister à l'Obit Solennel qui aura lieu Lundi 12 janvier 1931, à 9 heures, en l'église de Comines-France, pour le repos de son âme, à la mémoire de Mme Léocadie MONTAIGNE, son épouse, et de M. Gaston LUTZ, son fils, tombé au champ d'honneur. 177544

ÉTATS-CIVILS

ROUBAIX. — **Naissances.** — Henri Goens, rue des Pyramides prolongée, 11. — Maurice Herminet, de Wattrelos. — Antoine Willot, boulevard Gambetta, 155. — Jeannine Crispyn, boulevard de Fourmies, 181.

TRICOTS DE LAYETTES, CADEAUX. — **Filatures de la Redoute, ROUBAIX.** 24702

Claude Vanteurout, de Croix, 86 boulevard de Cambrai, 60. — Suzanne Fecke, rue des Anges, 126. — Paulette Duterte, rue Buffon, 20. — Marie-Thérèse Dazouse, boulevard de Lyon, 40.

VOITURES D'ENFANTS - BERCEAUX. — **Dronfle**, fabricant spécialiste, 43, rue de Lannoy, Rx. 25788

Publications de mariages. — Marceau Godemont, employé de commerce, rue de Lesne, 6, et Emilienne Behagle, piquûrière, à Wattrelos. — Stéphane Blériot, industriel, à Lille, et Annette Pelles, sans profession, rue du Manège, 14. — Maurice Lallouet, employé C. I., rue du Vieil-Abreuvoir, 26, et Simonne Desurmont, rue de Roubaix, 66. — Jean Dubar, tisserand, rue Lannes, 14, et Augustine Hoorens, bambrocheuse, rue de la Planche-Trouée, cour Albert Desprez, 18. — Georges Dacroquez, marchand de charbon, rue Jules-Guesde, 304 bis, et Gisèle Jourdain, rascoutreuse, boulevard de Beaurepaire, 266.

Pour vos « IDÉAL-GLASSIO » et « SALAMANDER », demandez les anthracites supérieurs de la **Maison Félix DELATTRE.** — Les meilleurs prix ! (Téléph. : 41.32 et 41.33). 27604d

Mariage. — Gabriel Lessens, représentant, boulevard Gambetta, 40, et Marilys Prouvost, sans profession, rue de Beaumont, 110.

Décès. — Jean-Baptiste Cocheteux, 46 ans, rue de Lannoy, 209 bis.

ROUBAIX. Deuil. A St-Jacques, 215, r. Collège, Rx. 21794

Marie Chipaux, 68 ans, veuve Emer, rue Desaix, 11.

POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES, rue Sébastopol, Rx. Tél. 306. Organisat. complète de convois. 379

CROIX. — **Naissance.** — Edmond Spychala, rue du Boulevard, 2.

Décès. — Bronislawa Kasprzak, 8 mois, rue de la Makellerie, 257. — Joseph Williame, 65 ans, rue Jean-Jaurès, 27.

WATTRELOS. — **Naissance.** — Christiane Teleux, rue de Bologne, 35.

Publication de mariage. — Omer Morenz, restaurateur, à Wattrelos, et Léa Decock, soigneuse, à Mouscron.

Décès. — Claude Vroman, 4 mois, rue Coutance, 7. — Josiane Bonzse, 8 mois, rue de la Bellierie, 119-1. — Constant Vanaverbeck, 60 ans, rue des Poilus. — Céline Lobela, 73 ans, rue Carnot, impasse Cochin, 7. — Jean-Baptiste Willecomme, 67 ans, rue des Trois-Pierres, 301. — Alfred Delaverdenier, 28 ans, rue du Gauquier, 124.

FLERS. — **Publication de mariage.** — Fernand Héquette, électricien, rue Jacquart, 31, et Jenny Denis, sans profession, à Fonquières-les-Lens.

TOURCOING. — **Décès.** — Marie Boussemart, 56 ans, rue Achille-Testelin, 18. — Marie Favoor, 54 ans, rue de Chateaudun, 30.

TEINTURERIE ROSSEL-MOTTE, 4, rue des Ursulines, Tourcoing. Deuil en 6 h. Livraison à domicile. Tél. Roubaix 29.87 et 29.88 ; Tourcoing 525 . 26856

MOUVAUX. — **Décès.** — Carlos Meeschaert, 63 ans, rue Gambetta, 9. — J.-B. Hanton, 70 ans, rue des Poilus, 41.

CAFÉS. — Le